

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 44 (1926)  
**Heft:** 73

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 29. März  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 29 mars  
1926

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Beilagen**  
Mitteilungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

**Suppléments**  
Communications et documents · Rapports économiques

**Supplementi**  
Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

N° 73

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 73

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica et di commercio. / Rückgabe der Kaution der Niederrheinischen Güter-Assekuranz-Gesellschaft in Liq., Wesel. — Restitution du cautionnement de la Niederrheinische Güter-Assekuranz-Gesellschaft, à Wesel, société en liquidation. — Restituzione della cauzione alla Niederrheinische Güter-Assekuranz-Gesellschaft in Liq., Wesel. / Société du Grand Hôtel de Territet. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

### Mitteilungen — Communications

Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Nachverzeichnete Werttitel werden vermisst:

1. Pfandbrief von Fr. 1074.30, Pfandprotokoll Eschenbach Band 1 Nr. 6 Ziff. 2, Gläubiger: Joseph Kuster-Oehninger, in Uznach, Schuldner: ursprünglich Baptist Wey, Steinenbrugg, jetzt Emil Schmucki, Steinenbrugg, Eschenbach.

2. Pfandbrief von Fr. 7000, Pfandprotokoll Jona, d. d. 5. Mai 1885, Band G Nr. 18 Seite 32, Gläubiger: Eduard Murer, Gubelfeld, Jona; jetzt Joseph Hürlimann, Tägerau, Jona.

3. Inhaberaktie Nr. 2523 Fr. 500, d. d. 1. Juli 1912 auf die Leih- & Sparkasse vom Seebezirk und Gaster in Uznach.

Die Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben, Ziff. 1 und 2 bis zum 15. April 1927, Ziff. 3 bis zum 15. April 1929, beim unterfertigten Amte vorzuweisen, ansonst dieselben kraftlos erklärt werden. (W 132<sup>2</sup>)

Schmerikon, den 27. März 1926.

Bezirksgerichtspräsidium vom Seebezirk.

Der allfällige Inhaber der Lebensversicherungspolice Nr. 48026 für Fr. 10,000 der Lebensversicherungsgesellschaft La Genevoise in Genf, datiert 20. November 1922, zu Gunsten der Paula Schüepf, Ladentochter, Zürich 1, lautend, wird aufgefordert, diese Urkunde binnen 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würde die Urkunde als kraftlos erklärt werden. (W 560<sup>1</sup>)

Zürich, den 27. November 1925.

Im Namen des Bezirksamtes 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Aktien Nrn. 506 und 507 der Charta A. G. graphische Werkstätten & Kartonfabriken, in Gelterkinden.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert einer Frist von drei Jahren, vom heutigen Tage an, auf der Kanzlei des Obergerichts des Kantons Baselland in Liestal vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation erklärt werden könnte. (W 119<sup>9</sup>)

Liestal, den 16. März 1926.

Obergericht des Kantons Baselland,  
Der I. Obergerichtsschreiber: Laufer.

Le président du tribunal civil du district de Vevey, à vous: le détenteur inconnu de l'obligation au porteur, n° 1070, de fr. 500, de l'emprunt hypothécaire en 2<sup>e</sup> rang, de 1907, de fr. 1,400,000, de la Compagnie du Chemin de fer Montreux-Oberland Bernois (sans feuille de coupons), à l'instance de Célestin Pilloud, à Baugy s. Clarens, sommation vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal du district de Vevey dans le délai de trois ans, dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 47<sup>1</sup>)

Vevey, le 26 janvier 1926.

Le président: R. Pettinmeret.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 12. März. Beton- und Tiefbau-Aktiengesellschaft (Béton et Travaux Publics Société Anonyme), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 165 vom 20. Juli 1925, Seite 1261). In ihrer Generalversammlung vom 6. Februar 1926 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 200,000 auf Fr. 300,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu je Fr. 1000. Ferner wurde die Umwandlung der bisherigen 250 Namenaktien zu je Fr. 400 in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000 beschlossen, in der Weise, dass die alten Aktien für je 5 alte Aktien zu

Fr. 400 2 neue Aktien zu Fr. 1000 erhalten. Die Gesellschaft hat sodann neue Statuten festgelegt. Darnach ist zu konstatieren: Die Gesellschaft hat den Zweck, die in ihr Gebiet einschlägigen Bauarbeiten, als Pfahlgründungen, allgemeiner Hoch- und Tiebau, Eisenbeton, Hetzer-Konstruktionen usw. auf eigene und fremde Rechnung zu übernehmen. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich bei andern Unternehmungen oder Patentverwertungen zu beteiligen, Mobilien und Immobilien oder Rechte auf solche zu erwerben, zu benutzen, zu veräußern, Filialen oder Niederlagen zu errichten und überhaupt alle mit obigen Zwecken in Verbindung stehende Rechtsgeschäfte abzuschließen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300,000 (dreihunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Charles Chopard und Dr. Carl Nowacki sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Ernst Eigenheer, Ingenieur, in Zürich, in Zürich 2. Der Genannte sowie die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder: J. K. O. Urs Seeberger, Emil Burhard und Bernhard Terner führen unter sich je zu zweien kollektiv die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 55, III. Etage.

24. März. Petroleum Import Cie., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 16. Juni 1921, Seite 1213). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Februar 1926 wurde § 1 der Gesellschaftsstatuten abgeändert. Darnach ist zu konstatieren: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Petroleum, Petroleum-Produkten und verwandten Artikeln. Das Geschäftslokal befindet sich in Zürich 1, Balmhofstrasse 31, Orell Füssli-Hof.

24. März. Kaffee-Handels-Aktiengesellschaft, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 304 vom 27. Dezember 1924, Seite 2124). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 15. März 1926 wurde § 17 der Gesellschaftsstatuten abgeändert, wodurch indessen die bisher publizierten Bestimmungen eine Änderung nicht erfahren.

Exportaller Art, speziell Aluminium n. Import von Roh-tabak. — 24. März. Inhaber der Firma Michel K. Triantaphyllou, in Zürich 1, ist Michel Konstantin Triantaphyllou, von Saloniki (Griechenland), in Zürich 8. Export in Waren aller Art, speziell in Aluminium und Import in Roh-tabak. Sonnenquai 2.

Vertretungen. — 24. März. Die Firma Wilhelm C. Houck, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 13. Januar 1925, Seite 62), Vertretungen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Südrüchte und Delikatessen. — 24. März. Die Firma A. Franceschetti, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 87 vom 16. April 1917, Seite 613), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach: Zürich 7, Wolfbachstrasse 1, woselbst der Inhaber auch wohnt.

24. März. Bau-Verein der Schweizerischen Vereinigung der Siebentags-Adventisten (S. T. A.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 106 vom 9. Mai 1925, Seite 807). Carl Albert Motzer ist aus dem Vorstand dieses Vereins ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Als Vorsitzender wurde an des letzteren Stelle neu in den Vorstand gewählt: Robert Bähler, Prediger, von Uebeschi, Bern, in Zürich 6. Der Vorsitzende oder dessen Stellvertreter zeichnen mit dem Schriftführer und Rechnungsführer kollektiv.

24. März. Sennereigesellschaft Rieden, in Rieden-Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 20 vom 23. Januar 1912, Seite 126). Albert Meier und Alfred Bodmer sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgetreten; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Der bisherige Aktuar Hans Gehri hat nunmehr das Amt des Präsidenten inne und neu wurden gewählt: Hans Meier, Landwirt, von Rieden-Wallisellen, als Aktuar, und Johann Benz, Landwirt, von Rieden-Wallisellen, als Quästor, beide in Rieden. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Herrentuch- und Massgeschäft. — 25. März. Die Firma Samuel Sachs, Herren- und Knabenbekleidungshaus, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 207 vom 7. September 1925, Seite 1513), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 3, Birmensdorferstrasse 95. Der Inhaber wohnt ebenfalls in Zürich 3. Die Firma wird abgeändert auf Samuel Sachs, und verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Herrentuch- und Massgeschäft.

Zigaretten. — 25. März. Waldorf-Astoria-Company, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 282 vom 3. Dezember 1925, Seite 2013). Die Prokura des Geschäftsführers Theophil Deckert ist erloschen.

Auswanderungs- und Passage-Agentur; Reisebureau. — 25. März. Inhaber der Firma Rudolf Lindenmann, in Zürich 1, ist Rudolf Lindenmann-Kuhn, von Fahrwangen (Aargau), in Zürich 7. Auswanderungs- und Passage-Agentur; Reisebureau. Bahnhofstrasse 31 (Orell-Füsslihof).

Nahrungs- und Genussmittel. — 25. März. Die Firma Weniger, Reutlinger & Co., in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1922, Seite 866), Nahrungs- und Genussmittel, Gesellschafter: Heinrich Reutlinger, Emil Weniger-Beyser und Adolf Blum, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Chemisch-technische Produkte. — 25. März. Die Firma Fenner & Cie., in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1924, Seite 1422), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Horgen, «zum Frohsinn», woselbst der Kommanditär Hermann Giger auch wohnt.

Motorfahrzeuge, Fahrräder und Zubehör, Autogarage usw. — 25. März. Inhaber der Firma Emil Frey, in Zürich 6, ist Emil Frey,

von Biberstein (Aargau), in Zürich 4. Handel in Motorfahrzeugen, Fahrräder und Zubehör, Verfertigungen, Autogarage mit Reparaturwerkstätte. Stampfenbachplatz 1/2. (Garage und Reparaturwerkstätte: Schwingerstr. 3, Zürich 6.)

Kolonialwaren, Südf Früchte, Delikatessen. — 25. März. Die Firma **Hs. Debrunner**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 173 vom 9. Juli 1909, Seite 1233), Kolonialwaren, Südf Früchte und Delikatessen, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. März. Die Aktiengesellschaft **Fango Company (Export-Gesellschaft für Quellenprodukte)**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 113 vom 18. Mai 1915, Seite 677), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Klosbachstrasse 107, in Zürich 7.

Bäckerei und Konditorei. — 25. März. Die Firma **Th. Bofinger-Irtenkauf**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 267 vom 15. November 1915, Seite 1530), verlegt als neues Geschäftslokal: Friesenbergstrasse 12, Zürich 3, woselbst die Inhaberin auch wohnt. Geschäftsnatur: Bäckerei und Konditorei.

25. März. **Sennereigenossenschaft Wila**, in Wila (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1924, Seite 177). Julius Wagner ist aus dem Vorstand ausgeschieden, an dessen Stelle wurde neu als Quästor in den Vorstand gewählt: Jakob Rüegg, Landwirt, von Wila, in der Sommerau-Wila. In der Unterschriftführung ist eine Änderung nicht eingetreten.

Manufakturwaren und Spezereien. — 25. März. Die Firma **W. Widmer's Erben**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 265 vom 7. November 1918, Seite 1754), Manufakturwaren und Spezereien, Gesellschafter: Witwe Marie Widmer, Hermann Widmer-Baur, Heinrich Widmer, Wilhelm Widmer-Meier, Marie Bodmer geb. Widmer, Rosa Sigg geb. Widmer, Anna Widmer und Louise Widmer, ist infolge Uebergehanges an die Firma «Heinrich Widmer, Kaufhaus zum Centralhof», in Uster, mit Aktiven und Passiven und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Heinrich Widmer, Kaufhaus zum Centralhof**, in Uster, ist Heinrich Widmer, von Horgen und Uster, in Uster. Kaufhaus zum Centralhof. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «W. Widmer's Erben», in Uster.

Schuhmacherei, Handel in neuen und getragenen Schuhen. — 25. März. Die Firma **Käthe Richter**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 252 vom 29. Oktober 1925, Seite 1814), Schuhmacherei und Handel in neuen und getragenen Schuhen, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Schuhhandlung und Schuhmacherei. — 25. März. Narciso Zalunardo, aus Italien, in Adliswil, und Bortolo Finesso, aus Italien, in Zürich 4, haben unter der Firma **Zalunardo & Finesso**, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1926 ihren Anfang nehmen wird. Schuhhandlung und Schuhmacherei. Langstrasse 70/Hohlstrasse 35.

Chemische Produkte. — 25. März. Inhaber der Firma **Alfred Schreck**, in Zürich 5, ist Alfred Schreck-Tagliarini, von Basel, in Zürich 5. Import, Export und Verfertigungen in chemischen Produkten. Heinrichstrasse 120.

Pferdehandel. — 25. März. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 26 Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Heinrich Brandenberger**, in Zürich 5, ist Heinrich Brandenberger, von Buch a. L., in Zürich 5. Pferdehandel. Langstrasse 210.

25. März. **Allgemeine Krankenkasse Thalwil**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 66 vom 21. März 1925, Seite 477). Karl Bachmann und Emil Ess sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, die Unterschrift des erstern wird hiernit gelöscht. Emil Gloor, bisher Beisitzer, fungiert nunmehr als Vizepräsident, und neu wurden als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Albert Maag, Zeichner, von und in Gattikon-Thalwil, und Albert Bär, Färber, von und in Oberrieden. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Quästor zu zweien kollektiv.

25. März. Die Firma **Hug & Hartl, Möbelwerkstätten & Teppichgeschäft**, in Rütli (S. H. A. B. Nr. 231 vom 5. Oktober 1925, Seite 1670), Gesellschafter: Jakob Hug und Gottfried Hartl, Fabrikation und Handel in Möbeln, Tapeziererei usw., wird infolge verhängten Konkurses über diese Kollektivgesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

Agenturen, Metallraffinerie. — 25. März. Die Firma **Victor Bencsak**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 260 vom 7. November 1925, Seite 1864), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Kantonsschulstrasse 9, Zürich 1.

Zigarren und Kolonialwaren. — 25. März. Die Firma **Gebrüder Sting**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 247 vom 21. Oktober 1922, Seite 2028), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Niederdorfstrasse 54, Zürich 1. Die Kollektivgesellschaft wohnen nunmehr: Karl Sting in Zürich 7; Fritz Sting in Zürich 1 und Max Sting in Zürich 7.

Seidenwebereien. — 25. März. In der Firma **Gessner & Co. A.-G.**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1922, Seite 1410), ist die Einzelprokura von Heinrich Schnebeli erloschen.

Auto-, Flugzeug-, Motorflugzeug-, Fahrrad-Zubehör und Werkzeuge. — 25. März. **Frankonia Aktiengesellschaft vormals Albert Frank, Beierfeld, Zwigniederlassung Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 245 vom 21. Oktober 1925, Seite 1766). Die Kollektivunterschrift von Dr. Otto Rascher ist erloschen.

Kolonialwaren und Delikatessen. — 25. März. Inhaber der Firma **Karl Bättig**, in Zürich 6, ist Karl Josef Bättig, von Ufhusen (Luzern), in Zürich 6. Kolonialwaren und Delikatessen. Culmannstrasse 57.

25. März. Unter der Firma **Genossenschaft Thalegg** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 23. März 1926 eine Genossenschaft gebildet, welche den Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften und Hypotheken und die Tüchtigkeit aller direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Geschäfte zum Zwecke hat. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilsscheine zu je Fr. 500. Als Mitglieder können vom Vorstand physische oder juristische Personen aufgenommen werden, die mindestens einen Anteilsschein übernehmen und bar einzahlen. Ueber eine Mehrzahl von Anteilsscheinen kann auch nur ein Gesamtanteilsschein ausgestellt werden. Die Anteilsscheine sind veräusserlich und vererblich. Die Uebertragung von Anteilsscheinen geschieht durch Zession unter Anzeige an den Vorstand. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht der Austritt nicht unter gleichzeitiger Uebertragung der Anteilsscheine, so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der nach Abzug der Schuldzinsen, Ausgaben für Vorstand und Verwaltung, Steuern und Unterhalt der Liegenschaften verbleibende Ueberschuss bildet den Reingewinn; über dessen Verwendung beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand aus 1 bis 2

Mitgliedern und allfällig die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Besteht derselbe aus zwei Mitgliedern, so führen dieselben Kollektivunterschrift. Einziger Vorstand ist zurzeit: Otto Ruff, Metzgermeister, von Zürich, in Zürich 3. Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Genossenschaft. Geschäftslokal: Uetlibergstrasse 50, Zürich 3.

26. März. Unter der Firma **Genossenschaft Sihlstrasse** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 23. März 1926 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der An- und Verkauf, die Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, der Bau und die Vermietung von Wohn- und Geschäftshäusern und die Tüchtigkeit aller einschlägigen Rechtsgeschäfte. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen auf den Namen lautenden Anteilsscheine zu je Fr. 1000. Jede handlungsfähige physische oder juristische Person kann Genossenschafter werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Uebernahme und Barzahlung mindestens eines Anteilsscheins. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder und den Erwerb und die Einzahlung weiterer Genossenschaftsanteile durch Genossenschafter entscheidet der Vorstand. Vorbehaltlich der Bestimmungen des Art. 684 Abs. 1 O. R. kann jeder Genossenschafter zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies aber nicht in Verbindung mit der Uebertragung seiner Anteilsscheine, so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Die Uebertragung der Anteilsscheine unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Im Todesfälle treten die Erben bzw. deren Vertreter in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters ein. Die Mitgliedschaft erlischt ferner zufolge Ausschlusses. Der Ausgeschlossene verliert alle seine Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der nach Abzug aller Ausgaben verbleibende Ueberschuss bildet den Jahresgewinn. Aus diesem wird eine Dividende von maximum 5 % auf das Anteilsscheinkapital ausgerichtet. Der Restbetrag ist zu Reservierungen, Abschreibungen am Bilanzwert der Aktiven zu verwenden, soweit die Genossenschaftersammlung keine andere Verfügung trifft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 1 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Der Präsident des Vorstandes führt Einzelunterschrift. Die übrigen Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zurzeit ist als einziger Vorstand (Präsident) gewählt: Wilhelm Glaser, Kaufmann, von Binningen (Baselland), in Zürich 3. Geschäftslokal: Bleicherweg 44, Zürich 2.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

Zementwarenfabrik, Ausbeutung von Kiesgruben. — 1926. 26. März. Die Firma **Johann Andres-Kurt**, Zementwarenfabrik und Ausbeutung von Kiesgruben, in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1924, Seite 488), ist wegen Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Zementwarenfabrik, Ausbeutung von Kiesgruben. — 26. März. Inhaber der Firma **Hans III**, in Roggwil, ist Hans III, von Auswil, in Roggwil. Zementwarenfabrik und Ausbeutung von Kiesgruben.

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

26. März. Die **Käsereigenossenschaft Vorderfulligen**, mit Sitz in Vorderfulligen (S. H. A. B. Nr. 36 vom 11. Februar 1920, Seite 251), hat in ihrer Genossenschaftsversammlung vom 19. September 1925 zu ihrem Sekretär an Stelle des ausgeschiedenen Christian Burten neu gewählt: Hans Hostettler, von Guggisberg, Landwirt, in der Zimmerachs zu Vorderfulligen. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

26. März. Die **Wasserversorgungsgenossenschaft im Dorfe Wattenwil**, mit Sitz in Wattenwil (S. H. A. B. Nr. 119 vom 8. Mai 1907, Seite 826), hat an Stelle des bisherigen Präsidenten Christian Krebs, des bisherigen Vizepräsidenten Alfred Studer und des bisherigen Sekretärs Gottfried Trachsel gewählt zum Präsidenten: Roland Feller, von Köniz, Negotiant, in Wattenwil, zum Vizepräsidenten: Johann Lehner, von Buchholterberg, Landwirt, in Wattenwil, und zum Sekretär: Dr. Paul Steiger, von Bleienbach, Tierarzt, in Wattenwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

##### Bureau de Courtelary

1925. 19 août, et 1926, 26 mars. Sous la raison sociale **Société immobilière Les Frères S. A.**, il est créé une société anonyme dont le siège est à Tramelan-Dessus, et qui a pour but de construire, de louer, et éventuellement de vendre des maisons locatives à Tramelan. La société fera l'acquisition d'un terrain de 4 ares 48 centiares estimé au cadastre fr. 2690 de la Manufacture d'horlogerie A. Raymond S. A., à Tramelan, ainsi que d'une parcelle de terrain de 58 centiares estimé au cadastre fr. 350 de Henri-Hippolyte Chatelain, à Tramelan. Ces immeubles sont estimés par l'assemblée à fr. 5300, somme qui sera payée comptant, soit fr. 5000 pour la parcelle de 448 m<sup>2</sup>, et fr. 300 pour celle de 58 m<sup>2</sup>. Les statuts portent la date du 21 juillet 1925 et ont été complétés le 17 décembre même année. Sa durée est illimitée. Le capital social est de Fr. 15,000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 100 chacune. Les publications de la société ont lieu par voie d'insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de deux à trois membres, y compris l'administrateur-délégué. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux du président du conseil d'administration, du secrétaire et de l'administrateur-délégué. Pour le moment, le conseil d'administration est composé de deux membres, soit le président qui est Ferdinand Kaiser, directeur de banque, originaire de Grellingen, demeurant à Tramelan-Dessus et le secrétaire qui est Auguste Raymond, industriel, originaire de St. Sulpice, demeurant à Tramelan-Dessus. Ce dernier est en outre nommé administrateur-délégué. Bureaux: Rue du Midi n° 10.

26 mars. La société anonyme **Compagnie du chemin de fer électrique de Tramelan à Tavannes**, ayant son siège à Tramelan-Dessus (F. o. s. du c. du 21 janvier 1921, n° 22, page 170), a, dans ses assemblées générales des 26 juin 1922 et 1<sup>er</sup> juin 1925 nommé membres du conseil d'administration: en remplacement de Léopold Rossel et Louis Richard, démissionnaires, Edmond Gagnelin, fabricant d'horlogerie, de et à Tramelan-Dessus, et Berthold Meyrat, fabricant d'horlogerie, de et à Tramelan-Dessus. En outre l'assemblée du 1<sup>er</sup> juin 1925, a nommé Aurèle Vuilleumier en qualité de président du conseil d'administration, lequel possède la signature sociale individuelle. Les autres points des publications précitées n'ont pas subi de modifications.

##### Bureau de Moutier

Terminago de la montre. 26 mars. Arthur Kaiser, de Tramelan-Dessus, et Albert-Oscar Gluck, de Saionet, tous deux domiciliés à Reconville, ont constitué à Reconville, sous la raison sociale **Kaiser et**

Glück, une société en nom collectif commencée le 1er janvier 1926. Terminage de la montre. Bureaux: Reconvilier.

#### Bureau Nidau

Wirtschaft und Spezereihandlung. — 26. März. Inhaber der Firma Ernst Meyer, in Täuffelen, ist Ernst Meyer, von Sislen, in Täuffelen. Betrieb der Wirtschaft zum Rössli und Spezereihandlung.

#### Bureau de Porrentruy

Articles de bonneterie sur mesure. — 24 mars. Walter Wueger, fils de Gottlieb, originaire de Steckborn (Thurgovie), et Walter Schumperli, fils de Henri-Jean, originaire de Wäldi (Thurgovie), domiciliés à Porrentruy, ont constitué sous la raison sociale Wueger et Cie une société en nom collectif dont le siège est à Porrentruy et qui a commencé le 1er janvier 1926. Vente d'articles de bonneterie sur mesure.

24 mars. La Société coopérative de consommation de Porrentruy et environs, dont le siège est à Porrentruy (F.o.s. du c. n° 272 du 19 novembre 1924, page 1890), a renouvelé son comité qui est actuellement constitué comme suit: Président: Hermann Chapuis, de Bonfol, professeur, à Porrentruy (déjà inscrit); vice-président: Adolphe Albietz, de St-Ursanne, employé retraité des C. F. F., à Porrentruy (nouveau, en remplacement de Arthur Terrier); secrétaire: Alfred Walzer, de Bonfol, fondé de pouvoirs, à Porrentruy (déjà inscrit); membres: Charles Bernard, de Fornet, vétérinaire, à Porrentruy (déjà inscrit); Louis Bregnard, de Bonfol, employé aux C. F. F., à Boncourt (déjà inscrit); Oscar Voisard, typographe, de et à Fontenais (nouveau, en remplacement de François Erard); Sylvain Lièvre, picriste, de et à Courtemanche (nouveau, en remplacement de Henri Falvère); François Prongué, ancien instituteur, de et à Buix (déjà inscrit); Coustant Falbriard, cultivateur, de et à Vendlineourt (déjà inscrit); Joseph Chevrolet, de Lugnez, tailleur, à Courgenay (déjà inscrit); Jules Rérat, facteur, de et à Fahy (nouveau, en remplacement d'Ernest Périat); Charles-Joseph Chaboudez, apiculteur, de et à Miécourt (nouveau); Gustave Michel, horloger, de et à Courtedoux (nouveau); Amédée Brosy, de Pleigne, cultivateur, à Grandfontaine (nouveau); Jules Bideau, cultivateur, de et à Bure (nouveau); François Ropraz, de Châtel-St-Denis, garde-frontière retraité, à Montignoz (nouveau); François Borruat, pierriste, de et à Chevenez (nouveau). La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux des personnes suivantes: Hermann Chapuis (déjà inscrit); Adolphe Albietz (nouveau); Alfred Walzer (déjà inscrit); ces trois membres du conseil d'administration; Adrien Falbriard, gérant (déjà inscrit); et Walter Klaus, fondé de pouvoirs (déjà inscrit). La signature conférée à Arthur Terrier est éteinte et radiée.

#### Zug — Zoug — Zugo

1926. 26. März. Unter der Firma Wasserversorgung Oberägeri, hat sich mit Sitz in Oberägeri eine Genossenschaft gebildet, deren Zweck die Erwerbung der bereits bestehenden Wasserversorgung des Kantonsrats Nussbaumer z. Löwen und deren Ausbau zur nötigen Versorgung von Trink-, Brauch- und Kraftwasser verbunden mit Hydrantenanlage, für Dorf Oberägeri und Umgebung ist. Die Gesellschaft bezweckt keinen Gewinn. Die Statuten sind am 10. März 1926 festgestellt worden. Als Mitglied der Genossenschaft gelten vorab die bei der Gründung beteiligten Initianten. Weitere Mitglieder können jederzeit aufgenommen werden mit Zweidrittelmehrheit sämtlicher Genossenschaftler. Neueintretende Mitglieder haben eine Eintrittsgebühr, welche von der Generalversammlung bestimmt wird, zu entrichten. Die Aufnahme erfolgt auf Grund einer schriftlichen Anmeldung und schriftlicher Anerkennung der Statuten und Reglemente. Jeder Genossenschaftler hat zwei Anteilscheine von je Fr. 1000 zu zeichnen. Als Genossenschaftsmitglieder können nur Wasserabonnenten oder Hydranteninteressenten aufgenommen werden. Nach zehnjähriger Mitgliedschaft steht der Austritt jedem Mitgliede frei, jedoch kann derselbe nur nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung auf Ende eines Kalenderjahres erfolgen. Auf schriftliches Gesuch hin kann der Austritt jederzeit, jedoch nur mit Zustimmung der Generalversammlung stattfinden. Genossenschaftler, die ihren Verpflichtungen gegenüber der Wasserversorgung nicht nachkommen, sowie solche, welche die Interessen der Genossenschaft schädigen oder die Anlagen gefährden, können von der Versammlung ausgeschlossen werden und haften für den eventuell hieraus entstehenden Schaden. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren alle Ansprüche auf das Genossenschaftsvermögen. Mit dem Tode eines Genossenschaftlers geht die Mitgliedschaft auf seine Erben über, bei Teilung der Erbschaft auf den- oder diejenigen Erben, welche die Liegenschaft des Erblassers übernehmen. Die Anteilscheine sind persönlich und nur mit Zustimmung von Zweidrittelteilen der Genossenschaft übertragbar. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Genossenschaftler ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind a) die Generalversammlung, b) der Vorstand, c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern und wird auf zwei Jahre gewählt. Der Präsident wird von der Generalversammlung gewählt, im übrigen konstituiert sich der Vorstand selbst. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv zu zweien. Das Geschäftsjahr der Genossenschaft fällt mit dem Kalenderjahr zusammen. Der nach Verzinsung und vertragsmässigen Abzahlung der aufgenommenen Anleihen und nach Deckung der Verwaltungskosten sich ergebende Rechnungsüberschuss ist folgendermassen zu verwenden: für eine angemessene Amortisation der Anlagekosten, für Schaffung eines Reservefonds, bis derselbe einen Betrag von Fr. 20,000 erreicht haben wird, der Rest steht zur freien Verfügung der Generalversammlung. Die offiziellen Publikationen der Genossenschaft erfolgen durch zweimaliges Auskünden im Amtsblatt des Kantons Zug. Ueber den Betrieb der Wasserversorgung und die Bedingungen des Anschlusses für Wasser wird vom Vorstande ein durch die Generalversammlung zu genehmigendes Reglement erlassen. Der Vorstand besteht zur Zeit aus fünf Mitgliedern, es gehören demselben an Julius Nussbaumer, Gastwirt, von Oberägeri, als Präsident; Gerold Annen, Lehrer, von Schwyz, als Aktuar; Josef Meier, Bildhauer, von Oberägeri, als Kassier; Paul Meyer, Eisenhändler, von Oberägeri, als Beisitzer, und Pius Nussbaumer, Gemeindegemeinder, von Oberägeri, als Beisitzer; alle wohnhaft in Oberägeri.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

Café-restaurant. — 1926. 25 mars. Le chef de la maison T. Collaud, exploitation du Café-Restaurant des Merciers, à Fribourg (F. o. s. du c. n° 228 du 14 septembre 1911, page 1538), exploite actuellement le Café-Restaurant du Gotthard, Rue du Tilleul 153.

26 mars. La liquidation de la société anonyme existant à Fribourg, sous la raison Agence Immobilière et Commerciale Fribourgeoise S. A. en liq<sup>ca</sup> (F. o. s. du c. n° 68 du 10 avril 1919, page 618), étant terminée, la raison est radiée.

Gypserie et peinture. — 26 mars. La société en nom collectif Rieben & Uffholz, gypserie et peinture, à Fribourg (F. o. s. du c. n° 44 du 22 février 1918, page 286), est dissoute; la liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Gypserie et peinture. — 26 mars. Edouard Rieben, fils de Christian, de Wiehrach, à Fribourg, et Emil Engeli, fils de Benjamin, de Berg (Thurgovie), à Fribourg, ont constitué au dit lieu, sous la raison sociale Rieben et Engeli, une société en nom collectif commencée le 15 août 1925. Gypserie et peinture. Rue de l'Industrie 8a.

26 mars. Les maisons suivantes sont radiées d'office:

a) ensuite de départ:

1. Epicerie. — Joseph Page, épicerie, à Ecuwillens (F. o. s. du c. n° 2 avril 1883).

2. Boulangerie, épicerie. — Catherine Besse, boulangerie, épicerie, à Lentigny (F. o. s. du c. n° 14 du 18 janvier 1916, page 82).

b) ensuite de décès:

1. Hôtel. — J. Mossu, Hôtel de l'Autruche, à Fribourg (F. o. s. du c. n° 29 du 5 février 1918, page 195).

2. Epicerie. — Anna Zurkinden-Perler, épicerie, à Fribourg (F. o. s. du c. n° 25 avril 1883).

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegstetten

Malergeschäft. — 1926. 25. März. Die Firma Adolf Martin, Malergeschäft, in Biberist (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1923, Seite 1714), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Treibriemen, Transmissionen, Oelc, Fette, Putzfäden, technische Artikel. — 1926. 23. März. Margaretha Schaefer geb. Schetty von und in Basel, und dereu Ehemann Charles Schaefer-Schetty, von und in Basel, haben unter der Firma M. Schaefer & Co., in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Margaretha Schaefer-Schetty ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin. Charles Schaefer-Schetty ist Kammanditär mit der Summe von fünfhundert Franken (Fr. 500) und erhält zugleich die Prokura. Handel in Treibriemen, Transmissionen, Oelen, Fetten, Putzfäden, technischen Bedarfsartikeln. Münzgasse 3.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Zimmererei, Holzhandlung, Sägerei. — 1926. 25. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gysin & Hasler, in Gelterkinden, Zimmererei, Holzhandlung und Sägerei (S. H. A. B. Nr. 73 vom 18. März 1921, Seite 562), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Sägerei und Holzhandlung. — 25. März. Die Firma Emil Ritter, Sägerei und Holzhandlung, in Eptingen (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1924, Seite 1937), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «E. Ritter & Söhne» in Eptingen.

Emil Ritter-Thommen und Emil Ritter, Mathias Ritter-Tschannen und Fritz Ritter, Söhne, von und in Eptingen, haben unter der Firma E. Ritter & Söhne, in Eptingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Emil Ritter» übernimmt. Sägerei und Holzhandlung.

25. März. Aus dem Vorstand der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Münchenstein-Neuwelt und Umgebung, in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 93 vom 24. April 1925, Seite 696 und Verweisungen), ist Wilhelm Kellerhals-Spichty als Beisitzer ausgeschieden. An dessen Stelle ist in den Vorstand gewählt worden Eduard Massmünster, Gemeindepräsident, von und in Münchenstein. Die Stelle des Kassiers ist gegenwärtig Frau Hildegard Jaushin-Kalina, in Basel, übertragen, welche jedoch keinen Sitz im Vorstand hat. Alfred Jaushin-Kalina bleibt als Aktuar zur kollektiven Unterschrift berechtigt. Präsident resp. Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar zugleich Kassier.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Kolonialwaren, Drogen, Papierwaren, Haushaltsartikel, Eisenwaren. — 1926. 23. März. Inhaber der Firma Karl Eberle-Schöb, in Gams, ist Karl Eberle, von Flums, in Gams. Detailhandel in Kolonialwaren, Drogen, Papierwaren, Haushaltsartikeln und Eisenwaren. Hof.

Holz und Kohleu. — 23. März. Inhaber der Firma Albert Rohner-Müller, in Gossau, ist Albert Rohner-Müller, von Hrisau, in Gossau. Holz- und Kohlenhandel. Bahnhof (Ausladegeleise).

Autogarage und Reparaturwerkstätte. — 23. März. Die Firma Paul Müller, Autogarage, Handel und mech. Werkstätte, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1922, Seite 439), hat unter derselben Firma-Bezeichnung in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung derselben ist nur der Firmainhaber Paul Müller, von Oekingen (Solothurn), in Rheineck, befugt. Autogarage und Reparaturwerkstätte. Tumerstrasse 34a.

Bäckerei und Spezereien. — 23. März. Die Firma Zweifel Walter, Sohn, Bäckerei und Spezereihandlung, in Schänis (S. H. A. B. Nr. 57 vom 14. Februar 1903, Seite 226), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Vertretungen und Import. — 23. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Locher & Hubmann in Liq., Vertretungen und Import, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1924, Seite 1513), ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

23. März. Die Beton-Schleuderwerke A.-G., in Solothurn, hat ihre in Schmerikon (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1922, Seite 1421), befindliche Zweigniederlassung aufgegeben. Aktiven und Passiven der Zweigniederlassung gehen über auf die Aktiengesellschaft «Betonwerke Schmerikon», in Schmerikon (S. H. A. B. Nr. 197 vom 26. August 1925, Seite 1460). Die Firma «Beton-Schleuderwerke A.-G.» ist daher in Schmerikon erloschen.

23. März. Obstverwertungsgenossenschaft Häggenschwil & Umgebung, Genossenschaft, mit Sitz in Häggenschwil (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1917, Seite 1515). Der bisherige Präsident Joh. Baptist Huber und Benedikt Angehr sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. An Stelle der Genannten wurden neu in den Vorstand

gewählt: Karl Deis, von Herznach, und Kaspar Geser, von Gaiserwald, beide Landwirte, in Häggenschwil. Als Präsident wurde bestimmt das bisherige Vorstandsmitglied: Johann Furer, Landwirt, von Gossau, in Häggenschwil. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Kassier oder Aktuar.

**Gast- und Landwirtschaft.** — 24. März. Inhaber der Firma **Johann Egli-Glanzmann, Rössli Wil**, in Wil, ist Johann Egli, von Bronschhofen, in Wil. Gast- und Landwirtschaft, Toggenburgerstrasse.

**Alkoholfreie und vergorene Obstweine, Obsthandel.** — 24. März. Die Firma **Seb. Fraefel**, Fabrikation alkoholfreier Obstweine und vergorener Obstweine, Obsthandel, in Henau (S. H. A. B. Nr. 238 vom 10. Oktober 1916, Seite 1538), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verziehtes des Inhabers erloschen.

**Alkoholfreie und vergorene Obstweine, Obsthandel.** — 24. März. Inhaber der Firma **Wilhelm Fraefel, Obstverwertung**, in Henau, ist Wilhelm Fraefel, von und in Henau. Fabrikation alkoholfreier und vergorener Obstweine; Obsthandel. Sonnenhof.

24. März. **Fürsorge-Stiftung der A.-G. Stickerwerke Arbon**, in St. Gallen, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1924, Seite 1496). Aus dem Stiftungsrat ist der bisherige Vizepräsident Max Breiter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Stiftungsrates gewählt: Ernst Hartmann, Direktor, von Degersheim, in St. Gallen. C. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv zu zweien.

24. März. **Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero)**, mit Hauptsitz in Zürich, Zweigniederlassung St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1925, Seite 902). Als weiteres Mitglied ohne Unterschrift wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Louis Dapples, Bankier, von Lausanne, in Vevey.

24. März. **Viehzuchtgenossenschaft Baschärf-Ragaz**, in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 321 vom 31. Dezember 1907, Seite 2222). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: der bisherige Aktuar Johann Weder; Josef B. Riederer, Anton Widrig und Johann Peter Joos. Die Unterschrift des ersteren ist erloschen. An Stelle der Genannten wurden neu in den Vorstand gewählt: Johann Schmid, von Ragaz, Aktuar; Philipp Kühne, von Vasön (Gde. Ragaz); Felix Widrig, von Ragaz, und Adolf Willi, von Wangs; sämtliche Landwirte, in Ragaz. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

24. März. **Käserigenossenschaft Rüeterswil**, Genossenschaft, mit Sitz in Rüeterswil (Gde. St. Gallenkappel) (S. H. A. B. Nr. 27 vom 31. Januar 1912, Seite 175). Die bisherigen Mitglieder des Vorstandes: Albert Rüeegg, Alois Rüeegg und Anton Bernet sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihre Stelle sind neu in den Vorstand gewählt worden: Joseph Rüeegg, von St. Gallenkappel, Präsident; Wilhelm Blöchlinger, von Goldingen, Aktuar; und Anton Rüeegg, von St. Gallenkappel, Kassier; sämtliche Landwirte, in St. Gallenkappel. Je zwei Mitglieder des Vorstandes zeichnen kollektiv.

24. März. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassa Wittenbach**, mit Sitz in Wittenbach (S. H. A. B. Nr. 120 vom 26. Mai 1923, Seite 1052), ist Georg Britt ausgeschieden und an dessen Stelle als Vorstandsmitglied neu gewählt worden: Josef Forster, Viehhändler, von Wittenbach, in Kronbühl-Wittenbach.

24. März. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassa Vilters**, mit Sitz in Vilters (S. H. A. B. Nr. 75 vom 29. März 1924, Seite 528), ist der bisherige Aktuar Ferdinand Bigger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Josef Bonderer, Lehrer, von Pfäfers, in Vilters. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

24. März. **Berichtigung zum Eintrag vom 12. Mai 1924 betreffend die Firma Krankenkasse Wildhaus**, mit Sitz in Wildhaus (S. H. A. B. Nr. 113 vom 15. Mai 1924, Seite 821): Der Name des neu gewählten Kassiers ist richtig zu stellen in: Jakob Feurer (statt Forrer).

#### Aargau — Argovie — Argovia

**Leinenwaren, Stoffe, Weissnäherie.** — 1926. 17. Februar und 25. März. Inhaberin der Firma **Frau Frieda Gerber**, in Baden, ist Frau Frieda Gerber, von Langnau i. E., in Baden. Spezialgeschäft in Leinenwaren, Stoffhandlung und Weissnäherie, «Leinenstube», Badstrasse Nr. 4.

26. März. Der Verein unter der Firma **Gesellschaft für das Eidgenössische Schützenfest 1924 in Aarau**, in Aarau (S. H. A. B. 1923, Seite 1648) hat sich aufgelöst und ist erloschen.

26. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Pautsch & Co Arzneimittel-Export-Gesellschaft**, in Baden (S. H. A. B. 1925, Seite 1754), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

**Metzgerei und Gasthof.** — 26. März. Inhaber der Firma **Xaver Nauer, Metzger**, in Zurzach, ist Xaver Nauer, von Hagglingen, in Zurzach. Metzgerei und Gasthof zum kleinen Steinbock. Sonnengasse.

26. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Krankenkasse der Maschinenfabrik & Eisengleiserei A. Müller & Cie., Brugg**, in Brugg (S. H. A. B. 1922, Seite 604) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Wilhelm Peter, Dreher, von und in Villnachern; Vizepräsident ist Heinrich Booli, Dreher, von Hinwil (Zürich), in Brugg; Aktuar ist Ernst Schaffner, Giesser, von und in Hausen; Kassier ist Albert Rey, Schlosser, von und in Scherz, bisher; Beisitzer und Aktuar-Stellvertreter ist Walter Leuenberger, Metallarbeiter, von Rohlbachgraben, in Windisch. Die Unterschriften von Adolf Hächler, Jakob Schödler, Walter Bader und Jakob Diriwächter sind erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

**Eisengrosshandlung, Metalle, Maschinen, Eisenwaren.** — 1926. 26. März. Die Firma «**Gebrüder Spiegel**» in Konstanz (Baden) hat ihre Zweigniederlassung in Kreuzlingen aufgegeben; die Firma **Gebrüder Spiegel**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1908, Seite 8), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen an die neue Kollektivgesellschaft über.

Unter der Firma **Gebrüder Spiegel**, in Kreuzlingen, haben Erwin Spiegel, von Weiningen (Thurgau); Walter und Kurt Spiegel, beide amerikanische Staatsangehörige und in New York, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1922 begonnen hat und Aktiven und Passiven der aufgelösten Firma «**Gebrüder Spiegel**» in Kreuzlingen übernimmt. Eisengrosshandlung, Metalle, Maschinen und Eisenwaren.

**Käserei, Milchhandel, Schweinemast.** — 26. März. Inhaber der Firma **Hans Burgdorfer, Käser**, in Krادolf, ist Hans Burgdorfer, von Eggwil (Bern), in Krادolf. Käserei, Milchhandlung, Schweinemast.

**Bäckerei, Gasthaus.** — 27. März. Die Firma **K. Muggler, Bäckerei und Gasthaus zum Hirschen**, in Sitterdorf (S. H. A. B. Nr. 233 vom 15. August 1898, Seite 974), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

**Gasthaus, Bäckerei, Spezerei- und Futterwaren.** — 27. März. Inhaber der Firma **Karl Muggler**, in Sitterdorf, ist Karl Muggler, von Au-Fischingen (Thurgau), in Sitterdorf. Gasthaus, Bäckerei, Spezerei- und Futterwarenhandlung zum Hirschen.

#### Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

1926. 26. marzo. La **Cassa Ammaiatati fra gli addetti alla Fabbrica di Linotea**, in Giubiasco (F. u. s. di c. del 4 luglio 1914 n° 158, pagina 1180), notifica che nella assemblea del 19 gennaio 1926 è stato rinnovato il proprio comitato come segue: Presidente ing. Umberto Frattini, da Pisa (Italia), in Giubiasco, confermato, e di nuova nomina, Oberti Nazzareno, da Russo, in Giubiasco, segretario, membri, Rizzi Armando fu Enrico da Russo, in Bellinzona, Ugolini Ugo di Anselmo, da Sorbano (prov. di Forlì, Italia), in Giubiasco e Destefani Candido fu Giovanni, da St. Maria (Calanca), in Giubiasco.

**Impresa di costruzioni.** — 26. marzo. La ditta **Civelli Giovanni**, in Cadenazzo, impresa di costruzioni (F. u. s. di c. del 26 marzo 1914, n° 71, pagina 516), viene cancellata per la partenza del titolare.

##### Ufficio di Locarno

22 marzo. Gottfried Hug e Otto Hug, entrambi fu Ulrich, da Salen-Recutenen (Turgovia), e domiciliati in Ascona, hanno costituito in Ascona, sotto la ragione sociale **Fratelli Hug**, una società in nome collettivo incominciata il 18 gennaio 1926. Vincola la società la firma collettiva dei due soci. Fabbricazione cioccolato «Novità».

**Fabbro-ferraio.** — 26. marzo. Titolare della ditta **Pietro Regazzi**, in Locarno, è Pietro Regazzi fu Battista, di Solduno ed ivi domiciliato. Officina di fabbro-ferraio.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

**Articles de confiserie; biscuits.** — 1926. 25 mars. Jules, fils d'Edouard Mottaz, de Montpreveyres, et Félix, fils d'Abram-Frédéric Gentizon, de Constantine, les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Mottaz et Gentizon** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commencera le 1<sup>er</sup> avril 1926. Fabrique et vente en gros des articles de confiserie et accessoirement, représentations pour la vente des biscuits. Fabrique et bureaux: Passage Montrond. La société confère procuration individuelle à Cécile-Aimée RoCHAT, de Gressy, à Lausanne.

25 mars. La **Société Anonyme de Closet**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 décembre 1924), a, dans son assemblée générale du 19 mars 1926, décidé de porter d'un à trois le nombre des administrateurs, et a nommé en cette qualité: Emile Segard, de nationalité française, ancien industriel, à Rolle, et Charles Kohler, de et à Lausanne, ancien négociant. La dite assemblée a modifié les statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. La société a pour but de s'intéresser, soit personnellement, soit pour le compte de ses actionnaires, à toutes émissions de fonds publics, d'actions et d'obligations de sociétés suisses et étrangères, ainsi qu'à toutes affaires immobilières, de faire toutes opérations d'achat et vente de titres, d'acquiescer et de vendre tous immeubles et d'administrer les biens mobiliers et immobiliers qui lui seront confiés par des actionnaires de la société.

25 mars. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1926, les actionnaires de la **Société Immobilière de la Toscane**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 avril 1923), ont modifié les statuts sur le point suivant: Les publications et toutes convocations concernant la société se feront par insertions dans la Feuille d'avis de Lausanne. L'assemblée a pris acte de la démission des administrateurs Dominico Cortellini, Alfred Hager-Lomazzi et Théodore Virezad, dont les signatures sont radiées, et a désigné, en leur lieu et place, un administrateur unique en la personne d'Otto Schlaeppli, de La Lenk (Berne), sans profession, à Lausanne.

25 mars. La société anonyme **Compagnie d'Appareils Mécaniques S. A. «Camsa»** (Unternehmung für Mechanische Apparate A. G. «Camsa») (Compagnia d'Apparecchi Meccanici S. A. «Camsa»), ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 juin 1925), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 mars 1926, décidé le transfert de son siège social à Corseaux sur Vevey; cette raison sociale est en conséquence radiée à Lausanne. (Inscrite au registre du commerce du district de Vevey le 16 mars 1926 et publiée dans la F. o. s. du c. du 19 mars 1926.)

##### Bureau de Morges

25 mars. Dans sa séance du 15 mars 1926, le conseil d'administration de la société anonyme **Etablissements Sim Morges S. A. (Sim & Outillage réunis)**, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 25 février 1924, n° 46, page 314, et 2 avril 1924, n° 78, page 550), a conféré procuration collective à Richard Kempin, de Zurich, domicilié à Morges. La société sera valablement engagée par la signature collective du fondé de pouvoirs Kempin et des autres fondés de procuration: Edouard Gugger, Victor Rogier et André Nesser (déjà inscrit), signant deux à deux. La procuration collective conférée à Albert Isiker, précédemment domicilié à Morges, est éteinte.

##### Bureau d'Orbe

26 mars. La **Société de Fromagerie de Premier**, société coopérative, dont le siège est à Premier (F. o. s. du c. n° 60 du 11 juin 1887, page 470, et n° 9 du 9 janvier 1903, page 34), fait inscrire: a) que dans son assemblée générale du 8 février 1926, elle a modifié l'article 15 de ses statuts, lequel aura dorénavant la teneur suivante: Article 15 nouveau: Les sociétaires sont conjointement et solidairement responsables sur leurs propres biens de tous les engagements de la société, ce, conformément à l'article 689 du Code fédéral des obligations. Les autres faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce n'ont pas subi de modifications; b) que dans son assemblée générale du 26 décembre 1922, elle a nommé comme président: Ernest Poget, de Premier, y domicilié, agriculteur, en remplacement de Lucien-Henri Poget. Les deux autres membres du comité n'ont pas changé.

##### Bureau de Payerne

**Filature de laine, fabrique de draps et milaines.** — 24 mars. La raison **J. Gingius-Berger**, filature de laine, fabrique de draps et milaines, à Payerne (F. o. s. du c. du 17 décembre 1907, page 2142), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Fabrique de draps, filature de laines.** — 24 mars. Jules, fils de Jean-Louis Gingins, et son fils Robert Gingins, d'Eclépens, domiciliés à Payerne, ont constitué à Payerne, sous la raison sociale **J. Gingins & Fils**, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1<sup>er</sup> mars 1926. Fabrique de draps, filature de laine. A la Foule rière Payerne.

Tissus et confections sur mesure. — 14 mars. Le chef de la maison **Adèle Gingins-Berger**, à Payerne, est Adèle, fille de Henri Berger, femme de Jules Gingins, d'Ecclérens, domiciliée à Payerne. Tissus et confections sur mesure. Rue de Lausanne.

26 mars. La société anonyme **Banque Populaire de la Broye**, à Payerne (F. o. s. du c. du 2 mars 1922, page 387), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 13 mars 1926, révisé partiellement ses statuts et augmenté le capital social, jusqu'à fr. 1.400.000 représenté par sept mille actions au porteur de fr. 200 chacune, à un million sept cent mille francs (fr. 1.700.000) représenté par 8500 actions, par émission de 1500 nouvelles actions de fr. 200. Dans sa séance du 16 décembre 1925, le conseil d'administration a conféré le titre de sous-directeur au fondé de pouvoirs Louis Guisan, d'Avenches, à Payerne (F. o. s. du c. du 16 mai 1919, page 840), lequel conserve la signature sociale collective comme ci-devant.

**Neuenburg — Neuchâtel — Nenchâtel**

**Bureau de la Chaux-de-Fonds**

**Boulangerie-pâtisserie.** — 24 mars. Le chef de la maison **Samuel Riesen**, à la Chaux-de-Fonds, est Samuel Riesen, d'Oberbalm (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Boulangerie-pâtisserie. Rue Léopold Robert n° 112. Cette maison a été fondée le 3 mai 1925.

**Horlogerie.** — 24 mars. La maison d'horlogerie **Didisheim-Goldschmidt Fils et Cie, Fabrique Juvenia (Didisheim-Goldschmidt Sons et Co., Juvenia Mfg.)**, société en nom collectif, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 9 février 1910, n° 33, et 23 février 1923, n° 45), donne procuration à Philippe-Jacques Didisheim, de La Ferrière (Berne), à la Chaux-de-Fonds.

**Bureau du Loclo**

**Horlogerie, machines, outils, appareils et fournitures, destinés à l'industrie.** — 15 janvier. La société anonyme **Fabriques Le Phare**, ayant son siège au Loclo (F. o. s. du c. des 8 avril 1914, n° 82, page 603; 26 avril 1924, n° 97, page 708, et 10 janvier 1925, n° 6, page 50), a, dans ses assemblées générales extraordinaires des 28 décembre 1923 et 23 décembre 1925 et selon actes reçus les dits jours par le notaire Jules-F. Jacot, au Loclo, révisé ses statuts. Le capital social a été porté de quatre cent mille francs à cinq cent mille francs (fr. 500.000) par l'émission de cinq cents (500) actions nominatives nouvelles de deux cents francs (fr. 200) chacune, privilégiées, entièrement libérées. Le capital est ainsi composé de 1300 actions privilégiées de fr. 200 chacune et de 1200 actions coraciennes de fr. 200 chacune. Les actions sont nominatives.

**Bureau de Neuchâtel**

24 mars. **Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero)**, avec siège à Zurich et succursale à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 7 juillet 1919, n° 161, page 1199, et 26 mai 1925, n° 119, page 919). Louis Dapples, banquier, de Lausanne, à Vevey, a été nommé membre du conseil d'administration, sans signature.

**Genf — Genève — Ginevra**

1926. 25 mars. Suivant acte dressé le 23 mars 1926, par M<sup>e</sup> Tapponnier, notaire, à Genève, il est constitué sous la raison sociale **Société Immobilière rue de la Violette 9** une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de nonante-deux mille francs d'un immeuble situé en la commune de Plainpalais, Rue de la Violette 9, formant les parcelles 3098 et copropriété de 1405 et 130, appartenant à André Chamay. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de quinze mille francs (fr. 15.000), divisé en quinze actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur-délégué, s'il en est désigné un, et en cas d'administrateur unique par la seule signature de ce dernier. Le premier conseil d'administration est composé de trois membres qui sont: Louis Pisteur, régisseur, de Carouge, à Genève; Antoine Corajod, entrepreneur, de et à Veyrier, et François Corajod, entrepreneur, de Veyrier, aux Eaux-Vives. Siège social: Rue de Hesso 6, chez M. Pisteur.

**Articles-réclame.** — 25 mars. **Lascar S.A.**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> février 1926, page 186). L'administration a conféré procuration à Charles Landeis, de nationalité autrichienne, domicilié à Vienne, avec pouvoir d'engager la société par sa signature individuelle.

26 mars. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> Ed. Kunzler, notaire substituant M<sup>e</sup> F.-M. Rehous, aussi notaire, à Genève, le 16 mars 1926, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Carouge Beau-Site A**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la construction, la location et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de douze mille francs des parcelles 2455<sup>a</sup>, 2469<sup>a</sup>, 2710 B et 2711 A de Carouge appartenant à Emile Perret, entrepreneur, domicilié à Plainpalais. Sa durée est illimitée. Son siège est à Plainpalais. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 25 actions nominatives de deux cents francs chacune. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un administrateur ou par un conseil d'administration de deux ou trois membres. Lorsque la société a un seul administrateur, elle est engagée par la signature individuelle de cet administrateur. Lorsqu'elle a plus d'un administrateur, le conseil détermine la forme de la signature sociale et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Pour la première période l'administration est confiée à un seul administrateur désigné en la personne d'Emile Perret, entrepreneur, de et à Plainpalais. Siège: Boulevard Carl-Vogt 41, au domicile de l'administrateur.

26 mars. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> Edouard Kunzler, substituant M<sup>e</sup> F.-M. Rehous, notaire, à Genève, le 16 mars 1926, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Carouge Beau-Site B**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la construction, la location et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de huit mille francs (fr. 8000) des parcelles 2710 A et 2711 B de Carouge appartenant à Emile Perret, entrepreneur, domicilié à Plainpalais. Sa durée est illimitée. Son siège est à Genève. Le capital est fixé à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 25 actions nominatives de deux cents francs chacune. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un administrateur ou par un conseil d'administration de deux ou trois membres. Lorsque la société a un seul administrateur, elle est engagée par la signature individuelle de cet administrateur. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil détermine

la forme de la signature sociale et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Pour la première période l'administration est confiée à un seul administrateur en la personne de Jean Chométy, entrepreneur, de et à Genève. Siège: 11, Rue Verdaine, au domicile de l'administrateur.

26 mars. **Banque Fédérale (société anonyme)**, ayant son siège principal à Zurich et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 13 février 1926, page 269). Par décision du 5 mars 1926, le conseil d'administration a conféré procuration collective à Heinrich Grimmelmann, de Zurich, à Zurich 7, en qualité d'inspecteur, avec pouvoir d'engager la société en signant collectivement avec l'une des personnes autorisées.

**Eüfterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux  
Registro dei beni matrimoniali**

**Genf — Genève — Ginevra**

1926. 16 mars. Les époux **Eugène-Anguste Richard**, brodeur, à Genève (chef de la maison «A. Richard», à Genève), et **Mario née Rousset**, ont adopté, suivant contrat de mariage du 24 février 1926, le régime de la séparation de biens (C. c. art. 241 et ss.). Aux termes du même acte, les dits époux ont liquidé la communauté légale de biens qui existait entre eux; il a été attribué à chacun d'eux divers biens mobiliers détaillés au dit acte et en outre à l'épouse la parcelle 2835, feuillo 34, du cadastre de la commune de Meinier, avec bâtiments n°s 113 et 112.

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum**

**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Marken — Marques — Marche**

**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

**Nr. 61202.** — 27. Februar 1926, 8 Uhr.

**Lateltin A.-G.,** Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Aus Gebirgs-Enzian hergestellter Brantwein.

**Lateltin's Gebirgs-Enzian**

**Nr. 61203.** — 27. Februar 1926, 8 Uhr.

**Lateltin A.-G.,** Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Aus Gebirgs-Wachholder hergestellter Brantwein.

**Lateltin's Gebirgs-Wachholder**

**Nr. 61204.** — 16. Februar 1926, 17 Uhr.

**Minerol A. G.,** Fabrikation,  
Wangen b. Olten (Schweiz).

Petroleum, Naphtha.

**Sparpetroleum**

**Nr. 61205.** — 16. März 1926, 8 Uhr.

**Stoffel & Co.,** Fabrikation,  
St. Gallen (Schweiz).

Textilgewebe, ganz aus Baumwolle, Wolle, Seide, Kunstseide oder auch gemischt.

**ELITE SILKA**

**Nr. 61206.** — 16. März 1926, 8 Uhr.

**Stoffel & Co.,** Fabrikation,  
St. Gallen (Schweiz).

Textilgewebe, ganz aus Baumwolle, Wolle, Seide, Kunstseide oder auch gemischt.

**SWISSILKA**

**Nr. 61207.** — 16. März 1926, 16 Uhr.

**Portal, Dingwall & Norris, Handel.**  
London (Grossbritannien).

Weine, Spirituosen, Liköre und aromatische Liköre.



(Uebertragung der Nr. 49565 von Portal, Dingwall & Norris, Limited, London).

**N° 61208.** — 17 mars 1926, 8 h.  
Alois Corbaz, fabrication et commerce,  
Montrenx-les Planches (Suisse).  
Lait pour enfants et malades.



(Transmission avec indication modifiée des produits du n° 32051 de Ad. Bauty, Territet).

**N° 61209.** — 6 mars 1926, 8 h.  
Valentine & Company, fabrication et commerce,  
New-York (E.-U. d'Amérique).

Préparations et impressions pour peinture, émail pour peindre, dissolvants, vernis, couleurs sèches, prêtes à l'emploi ou à broyer, couleurs servant à la teinture, lesquelles substances consistent plus ou moins en pyroxyline ou autres préparations servant à la peinture.

## Nitro-VALSPAR

**Nr. 61210.** — 4. März 1926, 8 Uhr.  
Rieder & Gigandet, Uhrenfabrik „Rigis“ (Rieder & Gigandet  
fabrique d'horlogerie „Rigis“) (Rieder & Gigandet „Rigis“ Watch  
Manufactory), Fabrikation,  
Solothurn (Schweiz).  
Uhren und Uhrenwerke.

## RIGIS

**Nr. 61211.** — 4. März 1926, 17 Uhr.  
Aktiengesellschaft Geiser & Co., Handel,  
Aarburg (Schweiz).

Holz, Sperrholz und andere Artikel der Holzverarbeitenden Industrie.



**Nr. 61212.** — 4. März 1926, 17 Uhr.  
Aktiengesellschaft Geiser & Co., Handel,  
Aarburg (Schweiz).  
Sperrholzplatten.

# „Standard“

## I.-Qual.

**Nr. 61213.** — 4. März 1926, 17 Uhr.  
Aktiengesellschaft Geiser & Co., Handel,  
Aarburg (Schweiz).  
Sperrholzplatten.

# „Standard“

## B.-Qual.

**Nr. 61214.** — 4. März 1926, 8 Uhr.  
Usines de l'Allondon S. A., Fabrikation,  
La Plaine, Dardagny (Suisse).  
Parfum für Puder, Haarwasser, Crèmes, Toiletteartikel.

## ALLOVIONE

**Nr. 61215.** — 8. März 1926, 8 Uhr.  
Willi Waldenmaier junior, Fabrikation und Handel,  
Neuhausen a. Rh. (Schweiz).  
Erzeugnisse der Zuckerwaren-, Chocolate- und Biscuitsindustrie, pharmazeu-  
tische, medizinische und diätetische Produkte, sowie chemische Produkte für  
die Pharmacie und Medizin.

## Radinal

**Nr. 61216.** — 27. Februar 1926, 8 Uhr.  
Rumpf & Cie., Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Toiletteseifen, Parfümerien, Zahnreinigungsmittel, Haarwässer und Haarfärbe-  
mittel.

## Hefal

(Erneuerung der Nr. 20200).

**Nr. 61217.** — 27. Februar 1926, 8 Uhr.  
Rumpf & Cie., Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Toiletteseifen, Parfümerien und kosmetische Artikel für Teint-, Haar-, Zahn-  
und Fusspflege; ferner Tabakfabrikate und Raucherartikel.

## Rumpf

(Erneuerung der Nr. 20201).

**Nr. 61218.** — 27. Februar 1926, 8 Uhr.  
Rumpf & Cie., Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).  
Schuppenpomade.



**Nr. 61219.** — 27. Februar 1926, 8 Uhr.  
Rumpf & Cie., Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).  
Kopfwässer, kosmetische Artikel und Parfümerien.

## Ilodor

Nr. 61220. — 12. März 1926, 8 Uhr.

A. Strohofer Reform-Beizen und Lacke, Fabrikation,  
Baden (Schweiz).

Mattpräparat zum Mattieren von Möbeln und sonstigen gebeizten und rohen  
Hölzern.

**Ede-Malt**

Nr. 61221. — 11. März 1926, 18 Uhr.

Roethlisberger & Cie., Handel,  
Herzogenbuchsee (Schweiz).

Hart- und Weichkäse aller Art schweizerischer Provenienz.



Nr. 61222. — 3. März 1926, 12 Uhr.

K. Juel Steffensen & Co., Handel,  
Kopenhagen (Dänemark).

Rohtabak und verarbeiteter Tabak.



N° 61223. — 1<sup>er</sup> mars 1926, 8 h.

Laboratoires Sauter, Société anonyme, fabrication,  
Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

**CORYZALINE**

N° 61224. — 1<sup>er</sup> mars 1926, 8 h.

Laboratoires Sauter, Société anonyme, fabrication,  
Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

**LAXAGAR**

N° 61225. — 1<sup>er</sup> mars 1926, 8 h.

Laboratoires Sauter, Société anonyme, fabrication,  
Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

**PANUTROSE**

N° 61226. — 16 mars 1926, 8 h.

Dr. jur. Gottlieb Brauchli, fabrication et commerce,  
Zurich (Suisse).

Tous produits chimiques pour l'industrie et notamment des anti-incrustants  
et désincrustants.

**Colodex**

Nr. 61227. — 8. März 1926, 8 Uhr.

Rumpf'sche Kreppweberei Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Gewebe, Konfektion und Verbandstoffe.

**RUMPF**

(Erneuerung der Nr. 20345).

Nr. 61228. — 13. März 1926, 12 Uhr.

Hermann Stalder, Fabrikation und Handel,  
Rüegsbach, Gem. Rüegsau (Schweiz).

Emmentaler Dosenschinken.



N° 61229. — 10 mars 1926, 8 h.

O/Y Perkkö A/B, commerce,  
Helsingfors (Finlande).

Montres de poche.

**OIVA**

Nr. 61230. — 4. März 1926, 8 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz — Fabrique de Produits chimiques  
ci-devant Sandoz — Chemical Works formerly Sandoz,  
Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Medikamente, chemische Produkte für die Industrie, für hygienische und  
wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen.

**CALCIUM SANDOZ**

Nr. 61231. — 4. März 1926, 8 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz — Fabrique de Produits chimiques  
ci-devant Sandoz — Chemical Works formerly Sandoz,  
Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Medikamente, chemische Produkte für die Industrie, für hygienische und  
wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen.

**IDEALAX**

Nr. 61232. — 4. März 1926, 8 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz — Fabrique de Produits chimiques  
ci-devant Sandoz — Chemical Works formerly Sandoz,  
Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Medikamente, chemische Produkte für die Industrie, für hygienische und  
wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen.

**METACAIN**

Nr. 61233. — 4. März 1926, 8 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz — Fabrique de Produits chimiques  
ci-devant Sandoz — Chemical Works formerly Sandoz,  
Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Medikamente, chemische Produkte für die Industrie, für hygienische und  
wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen.

**METALGIN**

Nr. 61234. — 4. März 1926, 8 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz — Fabrique de Produits chimiques  
ci-devant Sandoz — Chemical Works formerly Sandoz,  
Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Medikamente, chemische Produkte für die Industrie, für hygienische und  
wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen.

**METAMIN**

Nr. 61235. — 17. März 1926, 8 Uhr.

Kundert & Cie., Brauerei Adler, Fabrikation,  
Schwanden (Glarus, Schweiz).

Limonade.



N° 61236. — 12 mars 1926, 8 h.

The Quaker Oats Company, fabrication,  
Chicago (E.-U. d'Amérique).

Farines pour omelettes, farines de sarrasin, de maïs et de froment.



(Transmission du n° 43398 de Aunt Jemima Mills Company, St-Joseph).

**Domizilwechsel — Changement de domicile**

Nr. 37377. (S. H. A. B. Nr. 243 von 1915). — Laut Bescheinigung vom 5. März 1926 hat Jacob Casparis, Inhaber dieser Marke, seinen Wohnsitz von Davos-Platz nach **Schöftland** (Kt. Aargau) verlegt. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 8. März 1926.

**Rückgabe der Kautio**

der Niederrheinischen Güter-Assekuranz-Gesellschaft in Liq., Wesel

Die Niederrheinische Güter-Assekuranz-Gesellschaft in Wesel ist durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Mai 1925 in Liquidation getreten und hat durch Erklärung vom 15. des gleichen Monats auf die Konzession zum Geschäftsbetriebe in der Schweiz verzichtet. Die bei der Schweizerischen Nationalbank hinterlegte Kautio im Betrage von Fr. 26,000 ist der Gesellschaft zurückzuerstatten, nachdem sie alle ihre Verbindlichkeiten in der Schweiz bereinigt hat.

Gemäss Art. 9, Abs. 3 des Aufsichtsgesetzes vom 25. Juni 1885 werden die Versicherungsnehmer und Anspruchsberechtigten aufgefordert, Einsprachen mit Begründung gegen die Rückgabe der Kautio bis zum 30. September 1926 beim **Eidgenössischen Versicherungsamt** in Bern einzureichen.

Bern, den 19. März 1926.

(V 44<sup>2</sup>)

Eidgenössisches Versicherungsamt.

**Restitution du cautionnement de la Niederrheinische Güter-Assekuranz-Gesellschaft, à Wesel, société en liquidation**

En vertu d'une décision de son assemblée générale, en date du 14 mai 1925, la Niederrheinische Güter-Assekuranz-Gesellschaft, à Wesel, est entrée en liquidation. Suivant déclaration du 15 du même mois, elle a renoncé à l'autorisation d'exploitation en Suisse. Le cautionnement d'un montant de fr. 26,000 déposé par la société à la Banque Nationale Suisse devra lui être restitué, lorsqu'elle aura liquidé tous ses engagements en Suisse.

Conformément à l'art. 9 al. 3 de la loi fédérale de surveillance du 25 juin 1885, un délai expirant le 30 septembre 1926 est imparti aux preneurs d'assurance et aux ayants droit pour former éventuellement opposition contre la restitution du dit cautionnement. Les oppositions dûment motivées doivent être adressées au **Bureau fédéral des assurances** à Bern.

Berne, le 19 mars 1926.

Bureau fédéral des assurances.

**Restituzione della cauzione**

alla Niederrheinische Güter-Assekuranz-Gesellschaft in Liq., Wesel

La «Niederrheinische Güter-Assekuranz-Gesellschaft in Wesel» si trova in liquidazione, in seguito a decisione dell'assemblea generale del 14 maggio 1925, ed ha con dichiarazione del 15 dello stesso mese rinunciato alla concessione per l'esercizio in territorio svizzero. La cauzione di fr. 26,000, depositata presso la Banca Nazionale Svizzera, dovrà venir restituita alla società allorchando essa avrà liquidato tutti i suoi impegni assunti in Svizzera.

In conformità dell'art. 9, capov. 3, della legge sulla sorveglianza del 25 giugno 1885, i prenditori d'assicurazione e gli aventi diritto sono invitati ad annunciare la loro opposizione alla restituzione, la quale, dovrà essere motivata, entro il 30 settembre 1926 all'Ufficio federale delle assicurazioni a Berna.

Berna, 19 marzo 1926.

Ufficio federale delle assicurazioni.

**Société du Grand Hôtel de Territet**

Prorogation de l'emprunt de fr. 4,000,000.

Les porteurs des obligations de l'emprunt sont informés qu'à la suite des décisions prises par leur assemblée du 19 décembre dernier, leurs titres doivent être déposés pour recevoir l'apposition de l'estampille constatant la prorogation du terme au 31 décembre 1935 et l'élévation du taux de l'intérêt à 5 %. Une feuille de coupons établie conformément à ces nouvelles conditions sera délivrée en même temps contre remise des 5 coupons encore attachés aux titres.

Cette opération s'effectue sans frais dès ce jour: à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise et au Comptoir d'Escompte de Genève; à Vevey: au Comptoir d'Escompte de Genève; à Montreux: à la Banque de Montreux.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz		Wechsel- (Geld-) Kurse	
Offiz. %	Priv. %	Privatsatz im Vergleich zu Parität	
		(+ = über — = unter)	
Offiz. %	Priv. %	Frankr.	Engl.
26. III. 3 1/2	2 1/4	2	2 1/2
19. III. 3 1/2	2 1/4	2	2 1/2
12. III. 3 1/2	2 1/4	2	2 1/2
5. III. 3 1/2	2 1/4	2	2 1/2
26. II. 3 1/2	2 1/4	2	2 1/2
19. II. 3 1/2	2 1/4	2	2 1/2

Lombard-Zinssuss: Basel, Genf, Zürich 4 1/2-6%. — Offizieller Lombard-Zinssuss der Schweiz. Nationalbank 4 1/2 %.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

(Uebereinskurskurse vom 29. März an — Cours de réduction à partir du 29 mars)  
Belgique fr. 20. 90; Dänemark Fr. 136. 50; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 75; Italien fr. 21. —; Luxemburg Fr. 20. 90; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. 35; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 95; Grande-Bretagne fr. 25. 30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

**Banque de Genève**

Actif Bilanz au 31 décembre 1925 (après les répartitions votées par l'assemblée générale du 18 mars 1926) Passif

Actif		Bilan au 31 décembre 1925 (après les répartitions votées par l'assemblée générale du 18 mars 1926)		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse	1,074,234	90	Capital-actions	8,000,000	—
Comptes courants débiteurs	22,756,472	50	Réserve	1,300,000	—
Avances sur titres	3,522,382	15	pour timbre fédéral	63,000	—
Correspondants débiteurs	889,599	35	Comptes courants créanciers	4,602,330	20
Portefeuille	18,232,191	50	Correspondants créanciers	1,017,102	70
Fonds publics	2,068,028	85	Dépôts disponibles	6,941,201	10
Immeubles, avec coffres et mobilier	1,250,001	—	Livrets de dépôts	4,300,861	25
Comptes d'ordre	40,707	—	Dépôts à terme et bons de caisse	21,781,807	75
	49,833,617	25	Ville de Genève et Hospice Général	1,000,000	—
			Comptes d'ordre	318,992	30
			Dividende 1925 (6%)	480,000	—
			Profits et pertes:		
			Report à nouveau	28,321	95
				49,833,617	25
Débit		Compte de profits et pertes au 31 décembre 1925		Crédit	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais d'administration	745,643	30	Solde du bénéfice de l'année précédente	25,872	70
Impôts divers	85,874	40	Intérêts et commissions et produit du portefeuille	3,289,136	45
Intérêts bonifiés	1,810,727	75	Produits divers	136,075	40
Amortissements	316,356	15			
Bénéfice net	542,482	95	(A.G. 45)		
	3,501,084	55		3,501,084	55

**Allgemeine Finanzgesellschaft, in Zürich**

**Bilanz am 31. Dezember 1925** (nach Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiva			Passiva		
Banken	Fr. 444,578	Ct. 70	Aktienkapital	Fr. 5,000,000	Ct. —
Debitoren	2,699,902	95	Ordentliche Reserve	100,000	—
Wertschriften	2,901,690	—	Kreditoren	1,023,971	40
Syndikatsbeteiligungen	100,000	—	Dividende und Tantième	143,613	70
Gründungsspesen	125,000	—	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	3,586	55
	6,271,171	65		6,271,171	65
Soll			Haben		
<b>Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1925</b>					
Unkosten	Fr. 15,328	Ct. 15	Zinsen, Dividenden, Kommissionen, Gewinne aus	Fr. 344,563	Ct. 60
Abschreibungen a. Gründungsspesen (Fr. 207,035.20)	82,035	20	Wertschriften und erledigte Syndikate		
Gewinn-Saldo	247,200	25			
	344,563	60	(A. G. 42)	344,563	60

**Motorwagenfabrik BERNA A.-G., Olten**

**Schlussbilanz per 31. Dezember 1925** (nach Gewinnverteilung)

Aktiven			Passiven		
Immobilien-Konto	Fr. 646,700	Ct. —	Aktienkapital-Konto	Fr. 3,000,000	Ct. —
Maschinen-Konto	45,000	—	Obligationenkapital-Konto	750,000	—
Werkzeuge-Konto	40,000	—	Reserve-Konto	30,000	—
Modelle-Konto	1	—	Dividenden-Konto	126,770	60
Mobilien-Konto	1	—	Banken-Konto	714,315	10
Fabrikations-Konto (Vorräte)	2,901,790	—	Kreditoren-Konto	411,208	45
Betriebsmaterialien-Konto (Vorräte)	16,273	35	Unterstützungs-Konto	130,584	—
Kassa-Konto	8,628	83	Obligationenzinsen-Konto (nicht eingel. Coupons)	4,077	70
Postcheck-Konto	34,659	27	Löhne-Konto (nicht bez. Löhne)	24,000	—
Wechsel-Konto	27,000	—			
Wertschriften-Konto	210,000	—			
Debitoren-Konto	1,255,667	50			
Consignationslager-Konto	5,234	90			
	5,190,955	85		5,190,955	85
Soll			Haben		
<b>Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1925</b>					
Unkosten	Fr. 1,037,346	Ct. 74	Saldo-Vortrag aus 1924	Fr. 2,967	Ct. —
Abschreibungen auf:			Fabrikations-Konto, Brutto-Ertrag	1,061,548	28
Immobilien, Maschinen, Werkzeuge und Modelle	152,752	25	Diverse Einnahmen	255,583	71
Reingewinn	130,000	—			
	1,320,098	99	(A. G. 43)	1,320,098	99

**A.-G. Elektrizitätswerke Wynau, Langenthal**

**Schlussbilanz per 31. Dezember 1925**

Aktiva			Passiva		
Neues Werk auf dem linken Aareufer:			Aktien-Konto	Fr. 5,000,000	Ct. —
baulicher Teil	3,613,576	30	Hypothekendarlehen-Konto	2,500,000	—
mechanischer-elektrischer Teil	2,450,000	—	Darlehen-Konto:		
Altes Werk:			(Hypothekarguthaben der Pensionskasse)	150,000	—
Kraftwerk und Stauanlage in Wynau	1,030,000	—	Reservefonds-Konto	420,000	—
Dampfervegebäude	65,000	—	Kreditoren-Konto	984,271	15
Werkmeisterwohnhaus	25,000	—	Dividenden-Konto	300,000	—
Wohlfahrtshaus	32,000	—	Gewinn- und Verlust-Konto	9,286	—
Torfschuppen	8,000	—			
Verwaltungsgebäude in Langenthal	90,000	—			
Magazine in Langenthal	10,000	—			
Wohnhaus auf dem Gurtenenfeld in Langenthal	30,000	—			
Maschinenkonto:					
Hydraulischer Teil	52,000	—			
Transformatoren	312,000	—			
Dampfervermaschinen	25,000	—			
Bahnnumformeranlage	50,000	—			
Umbau altes Werk	60,000	—			
Leitungen-Konto	770,000	—			
Materialvorräte-Konto	123,682	70			
Debitoren-Konto	613,872	70			
Wertschriften-Konto	1	—			
Mobilien- und Werkzeuge-Konto	1	—			
Kassa-Konto	2,423	45			
	9,363,557	15		9,363,557	15
Soll			Haben		
<b>Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1925</b>					
An Betriebsunkosten-Konto	Fr. 852,727	Ct. 35	Per Saldo-Vortrag pro 1924	Fr. 11,965.95	
An Zinsen-Konto:			abzögl: Vergabungen an diverse		
Marchzinsen per 31. Dezember 1925 für die Hypothekar-Anleihen von Fr. 2,500,000	124,752	15	Spitäler und Ferienkolonien	6,175.—	95
Zins für Darlehen der Pensionskasse	7,500	—			
Kontokorrent-Zinsen	34,684	60	Per Stromeinnahmen-Konto	1,475,845	55
An Gewinn-Saldo	474,813	40	Zählermiete-Konto	10,762	95
	1,494,477	60	Wertschriften-Ertrag-Konto	147	—
			Pacht- und Mietzinse-Konto	1,931	05
				1,494,477	50

Annoncen-Regie:

**PUBLICITAS**

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:

**PUBLICITAS**

Société Anonyme Suisse de Publicité

**Bank Guyerzeller A.-G., Zürich**

Gemäs Beschluss der Generalversammlung vom 27. März wird Coupon Nr. 16 der Aktien unserer Bank mit **8 % = Fr. 40.—**, abzüglich 3 % Couponsteuer, also mit

**Fr. 38.80 netto pro Aktie**

vom 29. März an spesenfrei an unserer Kasse eingelöst. Die Coupons sind in Begleitung eines Nummernverzeichnisses einzureichen.

.946 (1682 Z)

**Die Direktion.**

**Lederfabrik Alpina A. G. Gümligen**

**Ausserordentliche Generalversammlung**

**Dienstag, den 30. März 1926, nachmittags 3 Uhr im Café Schmiedstube Bern**

TRAKTANDEN:

Beschlussfassung über Art. 12 Ziffer 5 und Art. 3 und Art. 21 der Statuten.

**Der Verwaltungsrat.**

# Poldihütte

Die stimmberechtigten Herren Aktionäre der Poldihütte werden hiermit zur

## 35. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die am **12. April 1926 um 12 Uhr mittags im Sitzungssaal der Böhmisches Eskomptebank und Creditanstalt, Prag, Graben 10**, stattfinden wird.

Gegenstände der Verhandlung sind:

1. Erstattung des Geschäftsberichtes über das Jahr 1925.
2. Bericht der Rechnungsprüfer und Beschlussfassung über deren Antrag auf Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über den Rechnungsabschluss und die Verwendung des Reingewinnes.
4. Aenderung der §§ 2, 4, 19 und 32 der Satzungen.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl von zwei Rechnungsprüfern und einem Ersatzmann für das Geschäftsjahr 1926.

Prag, am 23. März 1926.

Der Verwaltungsrat.

Stimmberechtigt sind nur jene Aktionäre, die mindestens 10 Aktien nebst den nicht fälligen Dividendenscheinen spätestens am 3. April 1926 hinterlegen und zwar in Prag bei der Generaldirektion der Gesellschaft oder bei der Böhmisches Eskomptebank und Creditanstalt oder bei der Zivnostenská banka, in Wien bei der Niederösterreichischen Eskomptegesellschaft oder beim Wiener Bankverein, in Genf beim Comptoir d'Escompte de Genève oder bei der Union financière de Genève, wogegen ihnen Legitimationskarten, ausgestellt werden, die auf Namen lauten und die Zahl der hinterlegten Aktien, sowie die darauf entfallende Stimmenzahl ausweisen. (Pra 4731) :943

# BUSS Aktiengesellschaft, Basel

Einladung zur **XXV. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre** auf **Freitag, den 16. April 1926, vormittags 11¼ Uhr im Stadtkasino in Basel** (Sitzungszimmer im ersten Stock)

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1925 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates von der Geschäftsführung im abgelaufenen Geschäftsjahr.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Bericht über die Kapitalrückzahlungsaktion, Feststellung der Kapitalherabsetzung von 3¼ auf 3 Millionen Franken und Beschlussfassung über die entsprechende Aenderung der Statuten.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens Samstag, den 10. April, mittags 12 Uhr, bei der Gesellschaftskasse, Aeschengraben 24, oder beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie., bei den Herren A. Sarasin & Cie., alle in Basel, zu hinterlegen, wogegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten ausgestellt werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen vom 9. April an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. (1598 Q) 935

Basel, den 27. März 1926.

Der Verwaltungsrat.

# Walter Naef & Co. u. H. Specker's Wwe. Gummiwaren A. G. Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf **Freitag, den 9. April 1926, vormittags 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 54, Zürich**

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Berichterstattung der Kontrollstelle und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1925, sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Revisoren liegen den Aktionären vom 29. März 1926 an zur Einsicht auf unserem Bureau auf. Die Eintritts- und Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor Beginn der Generalversammlung bezogen werden. 947

Zürich, den 27. März 1926.

Der Verwaltungsrat.

# Bachert & Cie. A. G. Zürich

Einladung zur **5. ordentlichen Generalversammlung** auf **Mittwoch den 14. April 1926, nachmittags 3 Uhr im Savoy-Hotel, Zürich, Sitzungszimmer, 1. Stock**

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Neuwahl in den Verwaltungsrat, Wahl der Kontrollstelle und Entschädigung an dieselbe.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, sowie Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen acht Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der HH. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft, Zürich 1, Pelikanstrasse 2, auf. Die Stimmkarten für die Generalversammlung sind bis spätestens 10. April 1926 bei der Schweizerischen Treuhändergesellschaft in Zürich 1, Bahnhofstrasse 64, gegen Hinterlegung der Aktien zu beziehen.

Zürich-Trübbach, den 27. März 1926.

Der Verwaltungsrat.

# Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

## XX. ordentlichen Generalversammlung

auf **Donnerstag, den 8. April 1926, 15 Uhr nachmittags, im Gebäude der Eidgenössischen Bank A. G., Zürich**, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz per 1925, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, abgeschlossen per 31. Dezember 1925, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 29. März ab im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Schaffhausen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 29. März bis 6. April gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der vertretenen Aktien auf dem Bureau der Gesellschaft in Schaffhausen bezogen werden. Am 7. April und am Versammlungstage selbst werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt. 794

Schaffhausen, den 16. März 1926.

Der Verwaltungsrat.

# Gaswerk Langnau A. G.

Einladung zur **Generalversammlung** auf **Samstag, den 17. April 1926, nachmittags 2 Uhr im Hotel „Löwen“, Langnau**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1925, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Organe.
3. Beschlussfassung über Verteilung des Reingewinnes.
4. Genehmigung des revidierten Konzessionsvertrages mit der Gemeinde Langnau.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf im Bureau der Gesellschaft in Langnau bis Donnerstag, den 15. April 1926.

Langnau, den 23. März 1926. :940

Im Auftrag des Verwaltungsrates:  
Der Präsident: **Ernst Reichen.**

# Société des Forces Motrices de la Grande Eau, Aigle

Emprunt 4 ½ % de Fr. 3,000,000.— de 1907

Par suite du 15<sup>me</sup> tirage au sort du 18 mars 1923, les 40 obligations dont les numéros suivent sont remboursables au pair le 30 juin 1926 contre remise des titres, munis de tous les coupons non échus.

56	328	714	1497	2040	2766	3646	4325	4894	5728
97	377	1013	1706	2179	2893	3963	4489	5151	5789
226	580	1125	1834	2199	3398	3965	4577	5214	5950
300	650	1300	1868	2339	3567	4143	4650	5695	6000

Des tirages précédents, il reste à rembourser:

le titre N° 237 sorti au tirage du 17 mars 1920  
" " " 3374 " " " 18 mars 1925

Ces obligations cesseront de porter intérêt dès la date fixée pour le remboursement.

Ce dernier s'effectuera aux domiciles ci-après: Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et ses agences. Banque fédérale, S. A., Lausanne. Société de Banque Suisse, Lausanne. Comptoir d'Escompte de Genève, Vevey. Banque de Montreux, Montreux et ses agences. Banque Populaire Suisse, Montreux. Société Romande d'Electricité, Les Jumelles, Territet. (13420 M) :900

Territet, le 20 mars 1926.

Société des Forces Motrices de la Grande Eau.

## A.-G. Elektr. Personenaufzug Matte-Plattform

**31. Generalversammlung der Aktionäre**  
Montag den 12. April 1926, abends 8 Uhr, im Restaurant  
Zähringer, Matte Bern

TRAKTANDEN: 1. Protokoll, 2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnung und der Bilanz für das Betriebsjahr 1925, 3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat, 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses, 5. Wahlen in den Verwaltungsrat, 6. Wahl zweier Rechnungsrevisoren, 7. Unvorhergesehenes.

Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz, sowie der Revisorenbericht liegen von heute an zur Einsicht der Aktionäre im Bankhaus von Ernst & Co. auf. Die Stimmkarten können am Abend der Versammlung im Lokal gegen Aktienausweis erhoben werden. .945 (2416 Y)

Bern, den 26. März 1926

Der Verwaltungsrat.

## Fabrik elektrischer Apparate Fr. Sauter, Aktiengesellschaft

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag den 13. April 1926, vormittags 11 $\frac{1}{2}$  Uhr  
im Bankhaus La Roche & Cie., (Rittergasse 25), in Basel

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1925, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung werden bis zum 8. April 1926 gegen Hinterlegung der Aktien von der Gesellschaftskasse, sowie vom Bankhaus La Roche & Cie. verabfolgt. -950

Basel, den 27. März 1926.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **A. Clavel.**

## E. Paillard & Cie., S. A., Ste-Croix

Le dividende pour l'exercice 1925 fixé à 8% est payable dès le 31 mars 1926, sous déduction de l'impôt fédéral par

**Fr. 77.60**

contre remise du coupon N° 5.

.949

Le conseil d'administration.

## Gesellschaft für Holzstoffbereitung in Basel

### Dividenden-Zahlung

Die Dividende für das Jahr 1925 kann für Prioritätsaktien gegen Ablieferung des Coupon No. 25 mit Fr. 115.—, abzügl. 3% eidg. Couponsteuer, **netto Fr. 111.55** per Aktie; für Stammaktien gegen Ablieferung des Coupon No. 15 mit Fr. 40.—, abzügl. eidg. Couponsteuer, **netto Fr. 38.80** per Aktie, von heute an bezogen werden bei: Schweizerischem Bankverein Basel, Herren La Roche & Co., Basel, Herren Lüscher & Co., Basel. (1620 Q) :939

#### Bezug der neuen Couponsbogen.

Die neuen Couponsbogen zu den Prioritätsaktien unserer Gesellschaft, mit Coupon Nr. 26 und folgenden, können nach Einreichung der Talons durch die obigen Stellen bezogen werden.

Basel, den 27. März 1926.

Die Direktion.

## Magazine zum Globus, Zürich

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss unserer Generalversammlung gelangen ab 1. April 1926

Prior. Aktiencoupon Nr. 11 mit Fr. 7.— pro nom. Fr. 100.—

Stammaktiencoupon Nr. 23 per 1. April 1926 mit Fr. 2.50

Stammaktiencoupon Nr. 24 per 1. Oktober 1926 mit Fr. 2.50 pro nom. 100.

abzüglich 3% eidg. Couponsteuer an unseren Geschäftskassen, sowie bei unseren offiziellen Zahlstellen zur Auszahlung.

Zürich, den 27. März 1926.

:959

## Floretspinnerei Ringwald

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1925 im Betrage von

**Fr. 145.50 netto**

per Aktie wird von heute an gegen Ablieferung des Coupons Nr. 34 bezahlt an der Gesellschaftskasse, Dufourstrasse 51, bei den Herren A. Sarasin & Co.; bei der Basler Handelsbank in Basel. (1609 Q) :938

## Dolderbahn Aktiengesellschaft Zürich

Der Coupon Nr. 15 der 5% Anleihe von Fr. 150,000 vom 1. Oktober 1918 wird vom 1. April an durch die Kasse der Gewerbebank Zürich eingelöst.

(O. F. 41003 Z) 902

Zürich, den 22. März 1926.

Der Verwaltungsrat.

Maschinenfabrik

## BURCKHARDT A. G. Basel

### Kompressoren · Vakuumpumpen · Zentrifugen

Nassluftpumpen - Kondensatoren

Waschmaschinen für Strangen und Stück

Färbemaschinen für Strangen

Spezialmaschinen für die Ausrüstung der Bänder

Blechbearbeitungsmaschinen (Syst. Gebr. Jaeklin)

19

### LÜGEN HABEN KURZE BEINE

Der Kaufmann, der versucht durch Reklame die Käufer zu betrügen, richtet sich selbst, denn die grosse Masse besitzt heute Gott sei Dank noch eine gute Dosis gesunden Menschenverstandes und lässt sich nicht an der Nase herumführen.

Existiert heute noch eine Firma die Schwindelreklame trieb? — Nein! Alle sind vom Erdboden verschwunden und wer heute mit

unlauterer Reklame operieren will, kommt nicht auf.

Nur diejenigen Marken konnten bestehen, die wirklich hielten, was sie versprochen und das Geschäft, das durch Reklame bekannt ist, verdient volles Vertrauen.

**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expeditoren A.-G.



## Parquet- und Chaletfabrik A.-G. Bern

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung der Aktionäre gelangt pro 1925 Coupon Nr. 16 unserer Aktien mit

**Fr. 15.—**

abzüglich 3% eidgenössische Conponsteuer zur Einlösung. Die Coupons können bei folgenden Banken zur Zahlung vorgewiesen werden:

in Bern: bei der Spar- & Leihkasse in Bern und bei der Schweizerischen Kreditanstalt;

in Langenthal: bei der Bank in Langenthal.

(2455 Y) 962

Bern, den 26. März 1926.

Der Verwaltungsrat.

## Brauerei am Uetliberg und A. Hürlimann Aktiengesellschaft

### Zürich

(1602 Z)

Der am 31. März 1926 fällig werdende Zinscoupon Nr. 5 unserer 5% Obligationen-Anleihe vom Jahre 1923 wird vom Verfalltage an von unserer Geschäftskasse Brändchenstrasse 150, sowie von den Kassen des Schweiz. Bankvereins, der Schweiz. Kreditanstalt und der Firma Joh. Wehrli & Cie. A.-G. unter Abzug von 2% Couponsteuer mit Fr. 24.50 eingelöst. 918

Die Direktion.

## Société Anonyme Schenk & Cie., Rolle

Nous informons les détenteurs des obligations hypothécaires de l'emprunt du 3 juillet 1909 de fr. 100,000 de la Société Anonyme Schenk & Cie., à Rolle, que les numéros suivants sont sortis au tirage pour le remboursement au 30 juin 1926:

N° 014, 033, 041, 044.

Bâle, le 26 mars 1926.

.954 (1623 Q)

Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

## Société Anonyme des Chocolats de Montreux SECHAUD & Fils

Messieurs les actionnaires de la Société Anonyme des Chocolats de Montreux SECHAUD & Fils sont avisés que le dividende de 1925 est payable dès ce jour par **fr. 20.—** moins le timbre fédéral aux domiciles habituels de paiement contre présentation du Coupon N° 13. .956

## Compagnie Générale du Cinématographe S. A.

Messieurs les actionnaires sont informés que par décision de l'assemblée générale du 24 mars, le dividende de l'exercice 1925 a été fixé à 8% soit:

**fr. 40 par action**

payable dès le 31 mars, contre remise du coupon n° 5, aux guichets de l'Union de Banques Suisses, sous déduction de l'impôt fédéral de 3%. .958

**Technische Uebersetzungen**

Prospekte, Broschüren etc.  
Postfach 2188, Zürich (Seidengasse) 350

**Öffentliche freiwillige Steigerung**

Unter Beisein von Nolar und zu dem später bekannt-  
zugebenden Zeitpunkt lässt **Mme J. Excoffier** in  
**Crans** (Waadt) bei **Genf**, gesamt- oder parzellenweise  
ihre **Besitzung** mit 100 m Quai **am Ufer des**  
**Genfer Sees** in **Crans** öffentlich versteigern. Nähere  
Auskunft durch die Besitzerin. 763 (21211 L.)

**Sanierung**

Altrenommiertes Fabrik-Unternehmen, A.-G.  
der Westschweiz, Lebensmittelbranche, bisher  
rentierend, jedoch mit grossen Entwicklungsmöglichkeiten,  
sucht behufs Reorganisation nach modernen Methoden

**Spezialisten**

mit verlässigen Verbindungen in Bank- oder  
Geldgeber-Kreisen, um solchem hernach entsprechende  
Betriebsmittel zuzuführen. Offerten unter Chiffre  
B 2351 X an **Publicitas, Genf**.

**Metallschilder**  
für alle Zwecke **E-Pfister & Cie. Zürich 6**

**Öffentliches Inventar \* Rechnungsruf**

Ueber Vermögen und Schulden des für unbestimmte  
Zeit in Witzwil internierten **Walter Fuhrer**, Friedrichs  
sel. von Seedorf, geboren 1892, wohnsitzberechtigt  
in **Bern**, wird ein öffentliches Inventar aufgenommen.

In Anwendung von Art. 582 Z. G. B. und § 12 des  
Decretes vom 18. Dezember 1912 betr. die Errichtung  
öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Beteiligte  
hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit  
27. April 1926 beim **Regierungsstatthalteramt II** von  
Bern schriftlich einzureichen.

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner die Aufforderung,  
ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unter-  
zeichneten Notar anzumelden.

Massaverwalter: Der Vormund Herr **Friedrich Weber**,  
Polizeikorporal, Keltenstrasse 106, in **Bern-Bümpliz**. 934  
Bern, den 25. März 1926.

Aus Auftrag: **Max Lüthi**, Notar.

**Zürcher Papierfabrik an der Sihl**

**Obligationen-Coupons-Einlösung**

Der am 31. März 1926 fällige Halbjahres-Coupon  
Nr. 6 unserer Obligationen von 1923 wird vom Verfall-  
tage an im Betrage von Fr. 25 abzüglich eidg. Coupon-  
steuer eingelöst durch die Zahlstellen: **Akt. Ges. Leu  
& Co. Zürich** und **Schweiz. Kreditanstalt  
Zürich**, oder durch unsere **Hauptkassae in Zürich 3**.  
Zürich, den 25. März 1926. 928

Die Direktion.

**Zu verkaufen  
Geschäftsareal in Basel**

günstig gelegen mit Getreiseanschluss auf eigenen Land.  
Enthält ausser geräumigen Magazin und Schuppen,  
Bureaux, Garage, Chauffeur- und Magazinerwohnung.  
Wird unter Verkehrswert abgegeben. 936

Gef. Anfragen unter Chiffre C 1590 Q an **Publicitas Basel**.

**Diktier-Maschinen-Besitzer**

die noch keine Walzen-Abschleif-Maschine  
haben, können nun solche zu sehr billigem  
Preis kaufen. Gef. Anfragen sind zu richten  
an **HAB 892 Publicitas Bern**.

**245 Schadens-Reklamationen**  
wurden 1925 zur vollsten Zufriedenheit unserer  
Kunden durch uns zum Inkasso gebracht  
**C. Sigrist & Cie.**, Assekuranz-Makler, Zürich  
33jährige praktische Erfahrungen

**FABRIK-ANSICHTEN**  
fertig, als 30jährige Spezialität  
**Heinrich Wiemken Basel**  
Eigene Aufnahmen / Kostenfreier Besuch / Tel. Safran 5358

Wir besorgen Ihren  
**Import-Verkehr**  
aus  
**England und Uebersee**  
via **Antwerpen**

prompt und zu den günstigsten Bedingungen

**World Transport Agency Ltd.**

Telephon: Safran 4377 **Basel 2** Telegramme: Groupage

**London E. C. 3:**

Transport House, 21, Gt. Tower Street

**New-York:**

Hennigson-Sommer Transport Inc., 8-10 Bridge Street

**Antwerpen**

**Paris:**

**Boulognes. Mer**

41, Canal d. Récollets

16, Rue Cail

6, Rue des Pipots

**Volksbank in Luzern**

Die Aktionäre werden hierdurch auf Samstag, den 10. April 1926, nach-  
mittags 3 Uhr, ins Hotel du Lac, in Luzern, zu einer

**ausserordentlichen Generalversammlung**

eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Februar 1926.
2. Beschlussfassung über den Bericht und Antrag des Verwaltungsrates betr. den Abschluss eines Kaufvertrages mit der Schweiz. Volksbank und eventuell über die Auflösung der Aktiengesellschaft.

Die Eintrittskarten zu dieser ausserordentlichen Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz (Einreichung eines geordneten und unterschriebenen Nummern-Verzeichnisses) bis Samstag, den 10. April, mittags 12 Uhr, bei der Volksbank in Luzern bezogen werden.

Luzern, den 27. März 1926. (2166 Lz) 948

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **J. Schmid-Blanchenay**.

**Kabelwerke Brugg A.-G. in Brugg**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
auf Dienstag, den 20. April 1926, 14 Uhr, im Bahnhofrestaurant in Aarau.

TAGESORDNUNG:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, der Bilanz und des Berichtes der Kontrollstelle über das Jahr 1925.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens aus 1925.
5. Statutenänderung.
6. Wahl des Verwaltungsrates und Festsetzung der Sitzungsgelder für denselben.
7. Wahl der Kontrollstelle und Festsetzung des Honorars für dieselbe.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung ihr Stimmrecht ausüben wollen, haben sich wenigstens 2 Tage vor derselben im Bureau der Gesellschaft in Brugg über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen eine Legitimationskarte für den Besuch der Generalversammlung ausgehändigt wird.

Jahresrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 10. April 1926 zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Brugg, den 26. März 1926. Namens des Verwaltungsrates, (1666 Z) :937 **K. Lindt**.

**Genossenschaft Hotel Eden au lac, Zürich**

**Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung**  
auf Dienstag, den 13. April 1926, nachmittags 2 Uhr  
im Hotel Eden au lac.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1925.
2. Decharge-Erteilung an die Organe der Gesellschaft.
3. Wahl des Vorstandes.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Die Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung pro 1925 nebst dem Geschäftsbericht des Vorstandes und dem Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 6. April an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf, wo auch während derselben Zeit die Stimmkarten gegen Vorweisung der Anteilscheine resp. über den Besitz derselben für die Generalversammlung bezogen werden können. Am Tage der Generalversammlung selbst werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben. 942

Namens des Vorstandes:  
Der Präsident.

**Monireux Grd. Hotel EDEN**  
200 B. Neben Kursaal Mässige Preise.

**„Rätsel Kopia“**  
Angeschlossen mit einer Koptierrolle 550 von  
**SCHÖLL**  
GEBRÜDER  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH



Ermöglicht tägliche Bilanz  
Unverbindliche Auskunft  
**BRIGNONI A. G.**  
ZÜRICH  
Gerbergasse 2 2720  
Tel. S. 57.50 und S. 80.06

Schmiedeiserne  
**Garderobe-Schränke**  
für Fabriken



Verlangen Sie Prospekt Nr. 8  
Erste Referenzen  
**C. Nievergelt & Co.**  
vorm. H. Corrodi-Hanhart  
Zürich 2039  
Obmannamts-gasse 15

**Zu verkaufen  
Kassenschrank**

feuersicherer Raum 98 cm hoch, 116 cm breit, 41 cm tief. Eisensockel 50 cm hoch, ganze Höhe des Schrankes 160 cm.

Ferner ein  
**Kassenschrank**  
mittlerer Grösse. 887  
Anfragen unter Chiffre G 1588 Z an **Publicitar Zürich**.

**Amerik. Buchführung** gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verlangen Sie gratisprospekt von **H. Frisch, Buchverleger, Zürich**. 15 B.

**A vendre**  
dans bon village du nord du canton, un

**petit bâtiment**

avec place et jardin; conviendrait pour boulanger qui voudrait s'établir.  
Ecrire sous C 22063 L à **Publicitas, Lausanne**. 842

**Stellengesuche**

finden im  
**Schweizerischen Handelsamtsblatt**  
wirksamste Beachtung  
in  
**Handelshäusern Banken technischen Betrieben Fabriken etc.**